



AKOS

AGENCIJA ZA KOMUNIKACIJSKA
OMREŽJA IN STORITVE
REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka: 06000-7/2014/4

Datum: 29. 7. 2014

Sklic:

Datum:

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije izdaja na podlagi tretjega odstavka 109. člena Zakona o medijih (Uradni list RS, št. 110/06-UPB1, 69/06-ZOIPub, 36/08 ZPOmK-1, 77/10 ZSFCJA, 87/11-ZAvMS in 47/12), ob uporabi določb Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/2006-UPB2, z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami), po uradni dolžnosti, v zadevi strokovnega nadzora radijskega programa Radio Aktual Obala, izdajatelja družbe RGL d.o.o., Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana - Polje, ki jo zastopa direktor Igor Škerlak, naslednjo

ODLOČBO

1. Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije je v okviru strokovnega nadzora nad izvajanjem programskih zahtev, ki jih mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju svojega programa, ugotovila, da družba RGL d.o.o., Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana - Polje, izdajatelj radijskega programa Radio Aktual Obala, dne 30. 5. 2014 v radijskem programu Radio Aktual Obala imena programa ni predvajal v skladu s prvo točko takrat veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-/83/2012/5 z dne 8. 1. 2013.
2. Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije, družbi RGL d.o.o., Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana - Polje, izdajatelju radijskega programa Radio Aktual Obala, odreja, da v roku enega (1) meseca, odpravi v 1. točki izreka te odločbe ugotovljeno nepravilnost, tako da zagotovi objavo imena radijskega programa v skladu s prvo točko takrat veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-/83/2012/5 z dne 8. 1. 2013.
3. Rok naveden v 2. točki izreka te odločbe začne teči naslednji dan po vročitvi te odločbe.
4. Stroški postopka niso nastali.

Obrazložitev:

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije (v nadaljevanju: Agencija) je na podlagi določbe tretje alineje drugega odstavka 109. člena Zakona o medijih (Uradni list RS, št. 110/06-UPB1, 69/06-ZOIPub, 36/08 ZPOmK-1, 77/10 ZSFCJA, 87/11-ZAvMS in 47/12; v nadaljevanju: ZMed) pristojna za izvajanje strokovnega nadzora nad izvajanjem programskih zahtev, ki jih mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju svojega programa (tretja in četrta alineje prvega odstavka 106. člena ZMed) in so določene v odločbi o dovoljenju za izvajanje radijske dejavnosti posameznega radijskega programa (v nadaljevanju: dovoljenje). Dovoljenje kot posamični upravni akt na podlagi tretje alineje prvega odstavka 106. člena ZMed poleg ostalega določa tudi ime radijskega programa.

V zadevnem postopku je Agencija izvajala strokovni nadzor nad izvajanjem programske zahteve, ki jo mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju svojega programa v skladu s tretjo alinejo prvega odstavka 106. člena ZMed (tj. ime programa) in je določena v izreku odločbe o dovoljenju za izvajanje radijske dejavnosti posameznega radijskega programa.

Iz evidence imetnikov dovoljenj za izvajanje radijske dejavnosti izhaja, da je bil na dan 30. 5. 2014, ko je Agencija izvajala omenjeni strokovni nadzor, imetnik veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-83/2012/5 z dne 8. 1. 2013, izdajatelj radijskega programa Radio Aktual Obala, družba RGL d.o.o., Ljubljana, Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana – Polje, matična številka: 5062438000 (v nadaljevanju: izdajatelj).

V skladu s 109. členom ZMed in 3. členom Metodologije nadzorstva avdiovizualnih medijskih storitev in radijskih programov (Uradni list RS, št. 31/12; v nadaljevanju: Metodologija) se je Agencija na podlagi lastnih posnetkov odločila za analizo programskih vsebin, ki so se dne 30. 5. 2014 v času od 6:00 do 7:00 ter v času od 20:00 do 23:00 razširjale na radijski frekvenci 102,4 MHz z oddajne točke Hrvatini 3 ter preverila ali imetnik veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti objavlja ime programa skladno s takrat veljavnim dovoljenjem št. 38161-83/2012/5, z dne 8. 1. 2013.

Z analizo je Agencija ugotovila, da je izdajatelj radijskega programa Radio Aktual Obala dne 30. 5. 2014 od 6:00 do 7:00 objavljal ime programa, ki ni skladno z dovoljenjem. V skladu s 1. točko dovoljenja bi moral objavljati ime programa »Radio Aktual Obala«, za katerega je dovoljenje tudi izdano, dejansko pa se v omenjenem času predvajanja, v obliki ločila, ki med drugim služi tudi identifikaciji radijskega programa (kot je to opredeljeno v 21. členu Metodologije), ime programa »Radio Aktual Obala« pojavi le dvakrat, in sicer ob 6:04:59 oziroma 6:32:41 z identifikacijo: »Poslušate Radio Aktual Obala«. V ostalih primerih predvajanih ločil, ki služijo tudi identifikaciji radijskega programa, je Agencija ugotovila objavo napačnega imena radijskega programa (»Radio Aktual«) in sicer ob 6:08:20 in 6:22:34 (»Moja glasba, moje življenje – Radio Aktual«) ter ob 6:09:18 in 6:27:05 (»Vaše najboljše jutro na Radiu Aktual«).

Iz navedenih ugotovitev izhaja, da je izdajatelj dne 30. 5. 2014 v časovnem intervalu od 6.00 do 7:00 v radijskem programu Radio Aktual Obala dvakrat (2X) predvajal ime programa, kot izhaja iz dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-83/2012/5, z dne 8. 1. 2013 ter vsaj štirikrat (4x) ime programa, ki ni skladno z dovoljenjem št. 38161-83/2012/5, z dne 8. 1. 2013.

Na podlagi navedenega je Agencija ugotovila, da družba RGL d.o.o., Ljubljana, Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana – Polje, matična številka: 5062438000, v radijskem programu Radio Aktual Obala imena programa ni predvajala skladno s 1. točko dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-83/2012/5 z dne 8. 1. 2013.

V skladu s tretjim odstavkom 146. člena ZUP je Agencija pozvala izdajatelja, da na naslov Agencije v roku osem (8) dni od prejema poziva pošlje odgovor z morebitnimi utemeljenimi pisnimi pripombami k ugotovitvam Agencije, za katere meni, da niso ustrezne.



Dne 3. 7. 2014 je Agencija prejela dopis izdajatelja »Izjasnitev o ugotovitvah glede strokovnega nadzora izvajanja programskih zahtev, ki jih mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju radijskega programa Radio Aktual Obala« (dopis se v spisu vodi pod številko 06000-7/2014/3; v nadaljevanju: izjasnitev), ki ga je Agencija skrbno preučila.

V izjasnitvi je izdajatelj pojasnil, da gre v primeru ločila »Vaše najboljše jutro na Radiu Aktual« za ime prve jutranje informativne oddaje na Radiu Aktual, Radiu Aktual Obala in Radiu Aktual Studio D, ki traja med 6. in 7. uro in nikakor ni mišljen kot ID ločilo. V nadaljevanju izjasnitve je še pojasnil, da je ločilo »Moja glasba, moje življenje –Radio Aktual« eno od starejših ločil, ki se je očitno po nesreči znašlo v programskem pasu. Glede ugotovitve, da dne 30. 5. 2014 v času od 20:00 do 23:00 v radijskem programu Radio Aktual Obala ni bilo niti enkrat predvajano ustrezno ime programa, je izdajatelj pojasnil, da se je v tem terminu predvajala koprodukciska oddaja Pumpa. V primeru te oddaje, ki poteka v živo, je šlo za napako voditelja, ki ni upošteval pravil, da mora vsako uro 2x zavrteti identifikacijsko ločilo za vse radijske programe, ki so vključeni v koprodukcijo oddaje »Pumpa«. Kot je še navedeno v izjasnitvi, je izdajatelj napako že odpravil.

Po prečitvi izdajateljevih navedb Agencija ugotavlja, da izdajatelj ni imel pripomb glede ugotovitev Agencije o predvajanju imena programa v radijskem programu Radio Aktual Obala, razen v primeru predvajanja ločila »Vaše najboljše jutro na Radiu Aktual«, kar naj bi bilo po izdajateljevih navedbah predvajanje imena prve jutranje informativne oddaje na Radiu Aktual, Radiu Aktual Obala in Radiu Aktual Studio D, ki se predvaja med 6:00 in 7:00. Agencija je zato ponovno pregledala program v omenjenem časovnem intervalu in domnevne oddaje »Vaše najboljše jutro na Radiu Aktual« dne 30. 5. 2014 v intervalu od 6:00 do 7:00 ni zasledila. V obeh predvajanjih omenjenega ločila, ob 6:09:18 in ob 6:27:05, je bilo omenjeno ločilo predvajano povsem samostojno, ni bilo predvajano kot uvod v oddajo s tem naslovom. Ločilo »Vaše najboljše jutro na Radiu Aktual«, ki je bilo predvajano ob 6:09:18, je bilo umeščeno med moderiran program (zvočni vložek voditelja programa) in napoved voditelja za naslednjo pesem, ločilo, ki je bilo predvajano ob 6:27:05, pa je bilo umeščeno med moderiran program (voditelj je poslušalce obvestil o uri ter razmerah na cesti) in naslednjo pesem (pesem Alje in Andreja Šifrerja: Vse manj je dobrih gostiln). Obe ločili sta bili predvajani samostojno, ločili sta dve programski vsebini med seboj, in na podlagi zvočne vsebine (»Vaše najboljše jutro na Radiu Aktual«) namenjeni identifikaciji programa.

V izjasnitvi je še navedeno, »da gre v primeru voditeljevih omemb imena Radio Aktual izključno za to, da je ime edino skupno vsem trem radijskim programom in ga zato uporabljajo, brez slabih namenov ali prikritega zavajanja poslušalcev«.

Že v Pozivu je Agencija pojasnila, da je prevladujoča objava napačnega imena (torej tudi primeru voditeljevih omemb »imena skupnega programa«) zavajajoča ter v nasprotju z namenom, ki izhaja iz Dovoljenja. Izdajatelj namreč z napačnimi objavami imena programa, četudi morda nehote in brez slabih namenov, zavaja poslušalce radijskega programa »Radio Aktual Obala«, da zaradi podobnosti objavljenega imena programa (Radio Aktual) mislijo, da poslušajo Radio Aktual.

Konkretno to pomeni, da mora izdajatelj v radijskem programu Radio Aktual Obala objavljati zgolj in samo ime programa iz 1. točke dovoljenja št. 38161-83/2012/5, tj. Radio Aktual Obala (in nikakor ne imena, »ki je skupno vsem trem radijskim programom«). Kot izhaja iz tretje alineje prvega odstavka

106. člena ZMed v povezavi s četrnim odstavkom 23. člena ZMed se mora ime radijskega programa objavljati najmanj enkrat na vsako uro oddajanja. Z vidika poslušalca je seveda zaželeno, da se ime pojavi tudi večkrat, saj je tako poslušalcu bolj jasno, kateri program posluša, nikakor pa seveda to ne pomeni, da se lahko v preostalem času pojavljajo druga imena programov (npr. različice), ki bi lahko poslušalca zavajale glede informacije, kateri program posluša. To je še posebej relevantno v primeru, ko obstajajo tudi drugi programi s podobnimi imeni in bi lahko njihove okrajšave ali druge različice imena zavajale glede identifikacije zadevnega programa.

Iz ugotovitev, ki jih je Agencija navedla že v Pozivu in katerim izdajatelj ni oporekal, ter iz pravkar navedenih pojasnil izhaja, da je izdajatelj dne 30. 5. 2014 v časovnem intervalu od 6.00 do 7:00 v radijskem programu Radio Aktual Obala vsaj štirikrat (4x) objavil napačno ime programa, ki ni skladno z dovoljenjem št. 38161-83/2012/5 z dne 8. 1. 2013.

Na podlagi navedenega Agencija ugotavlja, da družba RGL d.o.o., Ljubljana, Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana – Polje, matična številka: 5062438000, imetnik veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-83/2012/5 z dne 8. 1. 2013 v radijskem programu Radio Aktual Obala imena programa ni predvajala skladno s 1. točko dovoljenja.

Skladno s prvo alinejo tretjega odstavka 109. člena ZMed mora Agencija v primeru ugotovljenih kršitev izdajatelja radijskega programa pisno opozoriti in odrediti, da se ugotovljene kršitve odpravijo v določenem roku, ki ne sme biti krajši od enega (1) meseca in ne daljši od šestih (6) mesecev. Rok se lahko tudi podaljša za največ tri (3) mesece.

Pri odločitvi, kakšen rok v razponu od enega (1) do šestih (6) mesecev naj se postavi, ima Agencija diskrecijsko pravico. Pri določitvi roka odprave kršitev je Agencija upoštevala naravo ugotovljene kršitve in meni, da jo je zagotovo mogoče odpraviti v roku, ki je naveden v izreku te odločbe. Za uresničitev obveznosti odprave kršitve namreč ni treba opraviti zahtevnega dela, saj je treba zagotoviti le, da se v radijskem programu Radio Aktual Obala, zagotovi ustrezna objava imena programa.

V primeru, da izdajatelj v predpisanem roku ne odpravi kršitev, ki izhajajo iz izreka te odločbe, lahko Agencija skladno z drugo alinejo tretjega odstavka 109. člena ZMed dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti izdajatelja za največ tri mesece začasno prekliče.

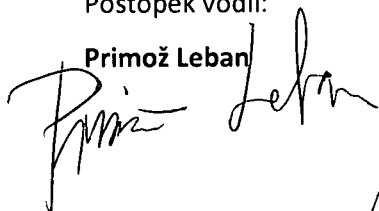
Agencija je v postopku ugotovila, da stroški postopka niso nastali niti jih ni uveljavljala stranka sama, zato je agencija na podlagi petega odstavka 213. člena ZUP odločila tako, kot izhaja iz 4. točke izreka te odločbe.

V skladu s tretjim odstavkom 191. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 109/12, 110/13, 40/14 - ZIN-B in 54/14 - odl. US; v nadaljnjem besedilu: ZEKom-1) sta odločba ali drug posamičen akt agencije v upravnem postopku dokončna, razen če ZEKom-1 ne določa drugače. Zaradi navedenega pritožba zoper to odločbo ni možna, dovoljeno pa je sprožiti upravni spor.

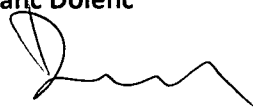
Pravni pouk:

Zoper to odločbo je v skladu s 192. členom ZEKom-1 mogoče sprožiti upravni spor v roku 30 dni od njene vročitve. Upravni spor se sproži s tožbo, ki se vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana.

Postopek vodil:

Primož Leban

Odgovorna oseba:

Franc Dolenc

Vročiti: RGL d.o.o., Papirniški trg 17, 1260 Ljubljana - Polje; po ZUP